

# EL DURAZNO

ÓRGANO COLORADO DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO, NOTICIOSO, SOCIAL Y COMERCIAL

AÑO II.—NÚM. 194—Durazno,—Febrero 14 de 1909

FUNDADOR-GERENTE—Manuel I. Viñales.

ÁPARECE LOS JUEVES Y DOMINGOS POR LA MAÑANA

## El monopolio de las tierras

TRAÉ EL DESAMPARO DEL TRABAJO

Garantíendose, éste, se aumenta la producción  
y la riqueza Nacional

Uno de los factores que más intervención tiene en el malestar que se note en un país por la falta de ocupación de sus habitantes, por la escasez de trabajo, ó por la mala remuneración que se dé al obrero, es indiscutiblemente la poca producción que ofrece ese mismo país.

Dónde la tierra no sea explotada debidamente, es por lo común donde se sentirá más miseria, porque el sostentamiento del hombre, su vida más ó menos holgada, su bienestar, mejor dicho, depende del grado de producción que se obtenga. Para alcanzar éste son menester muchos brazos, que recojan de la naturaleza lo que la naturaleza les ofrece.

Pero si a la tierra, fuente segura de riqueza, universal, se le deja en su estado primitivo, despreciando la ocupación de miles de brazos, y perdiéndose una producción que garantizará el bienestar de un país, fácilmente se podrá llegar al descontento general.

La tierra debe dar al hombre las facilidades de su sostentamiento, pero el hombre tiene que recoger de esta tierra el fruto que ella le ofrece.

Así pues, el monopolio de las tierras entorpece la acción de los trabajadores, quitándoles todo derecho sobre lo que pudieran obtener del trabajo de esas tierras.

No pretendemos erigirnos en maestros sociólogos, al punto de relieve, ó repetir una vez más lo que por tantos autores ha sido dicho: «El trabajo en las tierras garante la tranquilidad de los pueblos.» Por tanto, discurremos sobre el tema sin olvidar el acápite y sub-acápite con que encabezamos este artículo.

Es una necesidad explotar las tierras para que haya abundancia de trabajo y por consecuencia para q' éste sea bien remunerado.—Si no hay trabajo, no puede haber produc-

## Favoreciendo á los guardias civiles

En breve la institución policial contará con los beneficios de la instrucción de que tanto necesitan una buena parte del personal de todos los Departamentos.

El Ministerio del Interior se ocupa en estos momentos de recabar las informaciones correspondientes, á fin de que su proyecto llegue á ser una realidad y al efecto ha pensado que las Escuelas Nocturnas para Adultos que funcionan en toda la República, prestarán en este caso un importante servicio y con una pequeña erogación.

La circular pasada á los Sres. Jefes Políticos, dice:

Montevideo, Febrero 9 de 1909.  
— Interesado el Poder Ejecutivo en la difusión de la instrucción primaria en el seno de todas las clases y todos los gremios, proyecta hacerla extensiva, con carácter obligatorio y dentro de la medida de lo posible, á los Guardia Civiles que prestan sus servicios en los centros poblados donde funcionan escuelas nocturnas para adultos.

Con este objeto este Ministerio se dirige á V. S. á fin de que le infor-

me sobre la organización que debería darse á esta iniciativa, de manera de conciliar sus exigencias con las del servicio policial de las respectivas localidades.

Saludo á V. S. atentamente.—  
José Espalter.

## LA LAGUNA MERIM

Según un periódico de Montevideo las últimas noticias recibidas de la capital fluminense hacen saber que allí se considera un hecho la solución de la libre navegación de la Laguna Merim y del río Yaguarón, de que se viene hablando hace algún tiempo.

Ese asunto, según todas las probabilidades, será tratado en el próximo mes de Mayo, y todo hace presumir que no ofrecerá mayores dificultades, reconociéndose á nuestro país su derecho á la mitad de esas aguas.

## PUBLÍQUESE

María Irigoyen V. de Vásquez, manifiesta al estimado director de EL DURAZNO á quien saluda muy atentamente, que mucho le agrade-

cería la inserción de la presente Circular en las columnas de tan importante hoja.

Montevideo, Enero de 1909.—A los padres de familia,

De mi mayor aprecio:

Por la presente tengo la satisfacción de comunicar á Vd. qué, el «Liceo Franco-Uruguayo», ha iniciado ya sus cursos en el corriente año, habiendo abierto la matrícula de inscripción de alumnos, el 15 de Enero e inaugurado sus clases, el 20 del mismo mes.—Al llevar á su conocimiento tal circunstancia, cumplíome la satisfacción de hacer saber á Vd. el éxito que ha alcanzado este establecimiento, en los exámenes de fin de año, tanto en los Universitarios, como en los de Profesorado, Elementales y de Adorno; comunicándole al respecto, que dichos resultados han superado las esperanzas de la que suscribe, pues las estudiantes universitarias, salieron aprobadas todas, con honrosísimas notas; las alumnas presentadas en la Dirección G. de I. Pública, para obtener títulos profesionales de Maestras, durante los 3 períodos de exámenes realizados durante el año, todas aprobaron sus asignaturas, con la nota de sobresaliente, en su gran mayoría.

Las clases Elementales y especiales sometidas al criterio de un tribunal compuesto en su totalidad de Profesores de nota, obtuvieron idéntica clasificación, circunstancia de la que lucen fe, las palabras de la Prensa («La Tribuna Popular», «El Día», «La Razón», «La Democracia» etc.) que con fechas del 27 al 30 de Diciembre último, dieron noticia de lo que asociero en esta circular.

Estos triunfos que el establecimiento va conquistando año tras año, en las honorosas tides del trabajo, consolidan su crédito y buen nombre, y garantizan á los padres, el aprovechamiento de sus hijos que se preparan en sus aulas.—Por llegar á este resultado, es por lo que nunca he omitido sacrificio alguno que propenda á favorecer la marcha hacia adelante de este establecimiento, para cuyo efecto, sus programas son vastos, su cuerpo de profesores (*Diplomados sin excepción*) de reconocida competencia, y su local, compuesto de tres pisos, excepcionalmente amplio, higiénico, al cual bien se le puede considerar, aludiendo á los fines á que se le destina, un verdadero palacio.—Además este Colegio es el único en Montevideo y la República, que puede agregar á su vasto plan de estudio, las clases llamadas «Del Hogar», donde se enseña la economía doméstica, teórico-práctica, comprendiendo estas clases, práctica de *Corte y Confección* de vestidos; idem. de *Lencería*; práctica de *Surcidos y remiendos* y costuras en general; práctica de *cocina*; arreglo de la casa; cuidado de enfermos; *prácticas y operaciones* respecto del *ahorro* etc. etc., realizando las alumnas en estas clases, sorprendentes progresos, evidenciado en exposiciones públicas que verifica el establecimiento dos ó tres veces al año.

## LA FUGA DEL GAVIÓN

Se sabe que Angel Villa Gavión, fugado de la cárcel correccional, se encuentra desde hace más de un mes en Santiago de Chile, disfrutando de su libertad y muy seguro que mientras no cometa algún delito no será molestado por las autoridades de aquel país, puesto que no existe tratado de extradición de criminales.

Allí el famoso «escuchante» demuestra no haber olvidado á las personas que por uno u otro motivo tuvo ocasión de conocer en la capital,

## Estado de la Caja de la

Tesorería de Instrucción Primaria del Durazno

correspondiente al mes de Enero de 1909 Debe Haber

1909

## INCRESCOS

Enero 1.º — A saldo en Caja que pasa del mes de Diciembre	\$ 802.42
15 — A Tesorería Cta. de I. Pública. Recibido en giros (2) pa. pagar Dbre. \$ 1016.89	
Recibido en descuentos y comprobantes	683.11 = 1700.00
21 — Recibido en 1 giro compte. presup. Dbre. Recibido en 1 R. de la Sta Luisa Menini D. 1/4 p.	100.00
Igual	40.00
	\$ 2702.42

1909

## EGRESOS

Enero 22 — Por Presupuestos pago el del mes de Dbre. ppdo.	\$ 2325.14
31 — Por Saido en Caja q' pasa al mes de Febrero	
— En comprobantes del mes de Enero	238.85
Recibido en comp. del mes de Febrero	11.98
En 1 R. de Andrea A. y G. de García	8.50
En 1 R. de Atilio Ifran	8.50
En 1 R. de Alberto Alves	10.00
En 1 R. de Lola A. Ignat	50.00
En 1 R. de Luisa Menini	40.00
En efectivo en Caja	9.45
Suma igual S. E. ú O.	\$ 2702.42

Durazno, 31 de Enero de 1909

G. Ayçaguer  
Stri. Tro.

## A los lectores

Esta administración ruega á los abonados se sirvan chancear sus cuentas hasta el 31 del próximo pasado mes, para empezar las suscripciones desde 1.º de año.

## LOS SUMARIOS A LA POLICIA

## 43 DESTITUCIONES

De la Memoria que la Fiscalía es Inspección General de Policías ha presentado al Ministerio del Interior se desprende de que en el año 1908 los sumarios administrativos instaurados á las autoridades policiales, dieron lugar á 43 destituciones, entre comisarios, sub comisarios, alcaldes etc.

Además, alcanzan á mayor número todavía los empleados que han sufrido privaciones totales ó parciales de sueldos, como pena administrativa.

## EL ASTILLERO

## DEL CARMELO

Resolución de la empresa Mihanovich

Habíase anunciado que la empresa Mihanovich tenía resuelto cerrar el astillero del Carmelo. En ese camino vía, pero hasta ahora la resolución no se ha adoptado definitivamente.

Lo que ha hecho la empresa es reducir el numeroso personal que había en el astillero meses atrás, de doscientas y tantas á cincuenta. Los demás fueron suspendidos hasta ver si en un plazo breve, se conceden las franquicias de q' deben gozar los astilleros. Si esto no se consigue entonces el astillero se clausurará.



BONITO SURTIDO—de Bastones con puños de plata, y metal blanco.—Desde \$ 150—\$ 2—\$ 3—hasta \$ 25.

ALJANSAS... lisas, Cinceladas, con brillantes y diamantes.

— BOTELLAS —

«Thernos»—De uno y de medio litro.—Especial para familias y viajeros.

Navaja—seguridad gillete a \$ 5.—

## RINCON AZUL

A ella—

Puso un ángel su candor—En tu donaire criollo—Pari que fueses pimpollo—Do algún gentil picaflor;—Y es tu aroma el de la flor—Que mis nostalgias destierran—Porque tu frescura encierra—Y tu pureza resume—Todo el divino perfume—Que dí el clavel de mi tierra... H. F. R.

¿Qué es el beso?

¿Qué es un beso? Poéticamente se han dado mil definiciones, todas ellas brillantísimas e ingeniosas, pero falsas. Un beso, al decir de los médicos modernos, es el medio más seguro para trasmisir enfermedades infecciosas. Un beso, aunque aparente ser la explosión de la vida y del amor, es, en ocasiones, el arma de la muerte. Un beso, en fin, no es el divino sello de amor que Cyano, imprime en los labios de Roza; ni el juramento de eterna felicidad que Romeo envía á la genitil Jelicia cuando la alondra desgrana la meléndia de sus cantos; ni siquiera la ardiente caricia de Mimi Pintón, la caricia sensual que se cotiza en todos los barrios montañeses del mundo. Un beso, es sencillamente, el medio eficaz para q los microbios de una boca enferma, cambien de habitación y de aires en otra boca sana.

Pensamientos—

La secreta simpatía, el argentino eslabón, el sedoso nudo, es lo que pude unir en cuerpo y alma un corazón á otro corazón, una mente á otra mente... Walter Scott.

La reflexión es á veces causa de la salvación de un hombre, otras de la perdición de muchos.—Rigel.

Dos corazones que se aman son la verdadera poesía; dos besos que dialogan son la verdadera música.—V. Hugo.

El despecho del amor no es más que la máscara del amor.—Dumas.

Los arrebatos de una mujer suponen siempre mucho amor.—Propercio.

El hombre respira, aspira y expira.—Victor Hugo.

El sublime cultivo del bien, de la belleza, de la verdad como de todas las cosas, varía según las épocas y las opiniones.—C. Cantú.

Talento corrompido no será nunca sublime.—Voltaire.

La religión más pura es la que sacrifica nuestras pasiones y hace de ellas y del cumplimiento de nuestros deberes un homenaje continuo al Supremo Ser.—Mme Staél.

La fe debe nacer del corazón, no de la disciplina. Dios no acepta

la esclavitud, sino el amor.—Rigel.

Crepúscular—

Llega la hora plácida del atardecer dulcemente melancólico. Es la hora, adorada mía, del poema inenarrable de mi corazón. Vengo hastiada tñ febrilente, alborazado.... Vengo hasta tñ con las ausias de libar en tus labios el nector de tus besos deliciosos.... Vengo hasta tñ con la suprema aspiración de deleitarme en tus miradas, y soñar al arrullo de tu voz!

Es la hora de nuestras mías futuras confidencias. Ven, acérquese á mí; charlemos....

Evoquemos dichas pasadas, y ensueños venturas venideras.... Ven, alma mía, gozemos la dicha de nuestro amor grande, infinito, eterno.... Ven!—A...

Enfermos—

Completamente mejorada de sus dolencias se encuentra la distinguida señora Victoria G. de Piriz.

○○ También sigue mejorando los niños del señor Eufacio Cardozo.

○○ Algo restablecida de su indisposición la señora María I. de Machado.

○○ Mejorada de sus dolencias la señora Etelvina Rodríguez.

○○ Restablecida completamente la señora Tilia Etchechury.

Viajeros—

Mañana regresará á la Capital el caballero Leopoldo R. Bonifacio.

○○ El viernes de madrugada regresó del misión destino la meritaria educaciónista señora Basilisa C. de Betizgaste.

○○ Regresa para la Capital en tren nocturno de hoy, el joven Veterinario Miguel Rubino.

○○ En breve llegarán á la ciudad las señoritas Rosina Escudero, Irene Apaolaza, y los caballeros Horacio Correa y Juan Escudero.

○○ Volvió para Molles el Sr. Jeez de Paz Zenón López.

○○ Se fué Valentín Alonso.

○○ De Rio Negro regresaron las distinguidas señoritas María Inocencia Sierra Amanda y Bianca Correa.

○○ De su viaje á Buenos Aires, vino el Sr. Francisco Bazzi.

○○ Para Rivera marcharon los jóvenes esposos Arregui-Fernández. Luto blanco—

○○ Talento corrompido no será nunca sublime.—Voltaire.

○○ La religión más pura es la que sacrifica nuestras pasiones y hace de ellas y del cumplimiento de nuestros deberes un homenaje continuo al Supremo Ser.—Mme Staél.

○○ La fe debe nacer del corazón, no de la disciplina. Dios no acepta

## CARNAVALERAS

Siguen con suma actividad los trabajos para las fiestas carnavalescas, pues casi todas las noches se reúne la digna comisión de fiestas.

Ya se ha comenzado la confección del programa, y según se nos informa, se darán 3 soberbios bailes de partido, y disfraz en el Teatro Español, y habrá corso nocturno, batallas de flores, bi-

grafo al aire libre, retretas en las plazas públicas, todo con soberbia iluminación y además corso de tarde en el puente sumergible, y muchos otros números que llamarán justamente la atención.

—En la calle 18 se construirán dos grandes tablados para que en las noches de corso se instalen las bandas de música.

Se adjudicará premios á los carroajes y carros mejor

## Vendo al contado porqué así— -VENDO MAS BARATO

### Los grabados en alhajas

en cualquier otro objeto se hacen GRATIS y al gusto del Comprador.

Juan F. Burghetto

CALLE 18 de JULIO N.º 169.

DURAZNO



Se componen y garantizan Relojes y alhajas.

ARTÍCULOS de plata, y metal, — propios para el campo.

VARIÉDAD

en relojes de pared desde \$ 4-\$ 5.50-\$ 8-hasta \$ 25.

Dr. José A. Etchechury  
Médico—Cirujano,—Partero  
Ex-practicante interno del Hospital de Caridad.

Consultas de 3. á 5. p. m.

18 DE JULIO 199. — PLAZA NUEVA

siosa por ver el programa de las fiestas carnavalescas—Muy pronto tal vez quedaran satisfechos sus deseos.

Abayubá.

Cuando las barbas de tu vecino veas quemar....

EL EXPENDIO DE LECHE

Dice un diario de la Capital que la Intendencia Municipal recibió una nota de la Dirección de Salubridad, pidiendo la imposición de 52 multas para igual número de lecheros que han infringido las prescripciones de la ordenanza, vendiendo leche adulterada y muy descremada.

Y, ¿que diremos nosotros que ha llovido tanto por acá y que algunos lecheros han perdido las tapas de sus tarros?

Que una casa de comercio de esta ciudad perderá en breve un cliente asiduo *muy consumidor*.

—Que un empleado subalterno se ha dado al abandono, faltando diariamente en la oficina á las horas reglamentarias y *sacándose el cuerpo* á sus obligaciones.

—Que el jefe de una importante repartición pública avisará á los interesados, que dentro de un plazo prudencial devuelvan los documentos provisorios (:) para munirlos de los definitivos y legales.

—Que cierto empleado está preparando las maletas con el propósito de hacer un viaje á Italia á fin de presentar un proyecto al Gobierno de esa nación, referente á la reconstrucción de Reggio de Calabria y Messina.

—Que el proyectado Hospital á construirse en esta ciudad todavía *esta verde*.

—Que está en vías de formarse una liga de comerciantes contra el expreso del 19.

—Que los vecinos de la calle San José entre Caballero y Tejerina han recolectado entre

LE PETIT JAPON  
ALMACEN DE COMESTIBLES Y BEBIDAS EXTRANJERAS  
VALENTIN GATTI

So llama la atención del público en general acerca de los adelantos que en anexos acreditado hotel Concordia, acaba de hacer propietario de este importante hotel. Ha establecido un almacén expresamente como para los gastrónomos, donde encontrarán punto para ejercer el gusto más exigente.

Gran surtido permanente de bombones para regalo, el exquisito bombón Cadburys, chocolates, rellenos de frutas, el inimitable Pate d'amandes Mortadela, Frut de pure Assortis, deliciosas galletitas Pernot, y los renombrados biscochos Palmers.—Té y café en las mejores marcas.—En bebidas, hay una fuente inagotable con superioridad á las fuentes del Puma. Todos los artículos son legítimos y muy baratos.—Con preferencia la exclusividad me permite recomendar el rico oporto Duque al aromático coñac Vito ariño y el Nou plus ultra Champagn Pechon goi elaborados expresamente para en río Patrón—único introductor José María Esteve.—Acá da todo el mundo al hotel «Concordia» mucha independencia.—Durazno.

**Dr. Aníbal Méndez del Marco**  
MÉDICO CIRUJANO  
ATIENDE LLAMADOS DE CAMPAÑA  
A CUALQUIER HORA  
Calle General Artigas, 196—Durazno.

**Anatolio R. Cayssials**  
CIRUJANO DENTISTA

En los primeros días del mes entrante se radicará definitivamente en esta ciudad.  
Hotel Concordia del señor Valentín Gatti.

ellos una regular cantidad de pesos y que en breve presentarán una solicitud acompañada de ese dinero, a la Junta E. Administrativa pidiendo sea dejada transitable la mencionada calle.

—Que según dijo *El Progreso*, hay un desfalco de \$ 130.00 en una oficina pública local.

—Que cierto empleado dijo: «hoy me he ganado 90 pesos pues los encontre demás en los valores que atiendo»

—Que algunos políticos, recientemente desilusionados, piensan retirarse a cuarteladas de invierno, pues recién se dan cuenta que han estado haciendo el papel del zorro cuando perseguía al toro.

#### Resolución oportuna

Con motivo de reabrirse el 15 del corriente la clase para adultos, el Director de la que funciona en esta ciudad, señor Eduardo A. Piriz, ha pasado a los alumnos la circular que insertamos a continuación:

Durazno, Febrero de 1909.

Debiendo empezar el 15 del corriente el funcionamiento de la clase nocturna de la que es Vd. alumno, aprovecho esta oportunidad para comunicárselo, y a la vez recordarle q' debe poner el mayor esfuerzo en asistir a ella con regularidad. Lo saluda atte.—Eduardo A. Piriz.

#### Enlace

Mañana a las 9 de la noche, se celebrarán pura y exclusivamente por lo Civil los desposorios del señor Rufino B. Robatto, con la señorita Josefina Filippini.—Que sean felices.

#### Sección Amená

#### PROTESTAMOS COMO HOMBRES—

De una revista parisien, sacamos la noticia de que las elegantes de la gran ciudad de Francia, han resuelto vestir el traje de moda en el presente invierno, llevando bajo la falda corta pantalones de paño negro.

Aunque las protestas de muchos de nosotros las evaporará el gran calor reinante, debemos convenir que esta nueva moda no nos sorprende, pues aquí muchas llevan hace tiempo los pantalones del marido.

#### MUERTE APARENTE—

Hay muchos q' quieren fiestas sin que les acaricien el bolsillo, y de estos resultó uno los otros días cuando la activa Comisión de Carnaval le solicitó su concurso.

Se hizo el muerto aparentemente.

#### MUERTO POR UN RAYO—

Nada más lamentable que ser fulminado por una de estas descargas eléctricas; pero nada también más venturoso que contemplar la caída de un rayo...de carreta dos días antes de Carnaval, para abandonar la picana y los hueyes y morirse de risa en honor a Momo.

Ya van cinco las carrozas que han perdido rayos.

#### QUIEREN SER PRESIDENTES—

Además de los candidatos elaboración.

surgidos para la futura presidencia, nos encontramos ahora que varios duraznenses se disputan la presidencia de «Los Linajudos» nueva comparsa que se está organizando.

¡QUIETUD, SEÑORES ABASTECEDORES!

Visto está que nuestros estimables carniceros no entran por los nuevos tratamientos médicos. ¿Por qué a una hermosa vaquillona no se le aloja en cómodo local suministrándole suficientes alimentos, e imponiéndole absoluta quietud á los efectos de la gorda?

No, no quieren ni medicina ni yuyitos, sino la homeopatía en dosis de boleadoras para asegurar al infeliz novillo que no se detenga inmóvil ante el sanguíneo y oloroso brete.

Y hay algunos abastecedores enemigos de la quietud que se vuelven piedra cuando les gritan, carne flaca, carne perra!

#### Venta de ganado

Día 10—69 vacas, remitidas por S. Bordaberry y vendidas por Lizarazú y Ca., a \$ 15, carne buena, mestiza, para abasto e interior.

Id id—81 novillos, remitidos por G. Amespíl y vendidos por Amespíl y Cuadra a \$ 19, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—41 novillos, 26 vacas remitidos por Rosario Delgado y vendidos por Silverio García a \$ 17.50 n, 11 y 12 v, carne buena, criolla, para saladero.

Día 11—69 vacas remitidas por S. Bordaberry y vendidas por Lizarazú y Ca., a ps. 15.00, carne buena, mestiza, para abasto e interior.

Id id—2 bueyes, 40 novillos, 22 vacas, remitidas por Antonio Abella y vendidas por S. Pereyra, 6 hijos, a ps. 18.00 b, 15.00 n, 10.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—81 novillos, remitidos por G. Amespíl y vendidos por Amespíl y Cuadra, a ps. 19.00, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—41 novillos, 26 vacas, remitidas por Rosario Delgado y vendidas por Silverio García, a ps. 17.50 n, 11.00 y 12.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—2 bueyes, 40 novillos, 22 vacas, remitidas por Antonio Abella y vendidas por S. Pereyra, 6 hijos, a ps. 18.00 b, 15.00 n, 10.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—81 novillos, remitidos por G. Amespíl y vendidos por Amespíl y Cuadra, a ps. 19.00, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—41 novillos, 26 vacas, remitidas por Rosario Delgado y vendidas por Silverio García, a ps. 17.50 n, 11.00 y 12.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—2 bueyes, 40 novillos, 22 vacas, remitidas por Antonio Abella y vendidas por S. Pereyra, 6 hijos, a ps. 18.00 b, 15.00 n, 10.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—81 novillos, remitidos por G. Amespíl y vendidos por Amespíl y Cuadra, a ps. 19.00, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—41 novillos, 26 vacas, remitidas por Rosario Delgado y vendidas por Silverio García, a ps. 17.50 n, 11.00 y 12.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—2 bueyes, 40 novillos, 22 vacas, remitidas por Antonio Abella y vendidas por S. Pereyra, 6 hijos, a ps. 18.00 b, 15.00 n, 10.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—81 novillos, remitidos por G. Amespíl y vendidos por Amespíl y Cuadra, a ps. 19.00, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—41 novillos, 26 vacas, remitidas por Rosario Delgado y vendidas por Silverio García, a ps. 17.50 n, 11.00 y 12.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—2 bueyes, 40 novillos, 22 vacas, remitidas por Antonio Abella y vendidas por S. Pereyra, 6 hijos, a ps. 18.00 b, 15.00 n, 10.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—81 novillos, remitidos por G. Amespíl y vendidos por Amespíl y Cuadra, a ps. 19.00, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—41 novillos, 26 vacas, remitidas por Rosario Delgado y vendidas por Silverio García, a ps. 17.50 n, 11.00 y 12.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—2 bueyes, 40 novillos, 22 vacas, remitidas por Antonio Abella y vendidas por S. Pereyra, 6 hijos, a ps. 18.00 b, 15.00 n, 10.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—81 novillos, remitidos por G. Amespíl y vendidos por Amespíl y Cuadra, a ps. 19.00, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—41 novillos, 26 vacas, remitidas por Rosario Delgado y vendidas por Silverio García, a ps. 17.50 n, 11.00 y 12.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—2 bueyes, 40 novillos, 22 vacas, remitidas por Antonio Abella y vendidas por S. Pereyra, 6 hijos, a ps. 18.00 b, 15.00 n, 10.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—81 novillos, remitidos por G. Amespíl y vendidos por Amespíl y Cuadra, a ps. 19.00, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—41 novillos, 26 vacas, remitidas por Rosario Delgado y vendidas por Silverio García, a ps. 17.50 n, 11.00 y 12.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—2 bueyes, 40 novillos, 22 vacas, remitidas por Antonio Abella y vendidas por S. Pereyra, 6 hijos, a ps. 18.00 b, 15.00 n, 10.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—81 novillos, remitidos por G. Amespíl y vendidos por Amespíl y Cuadra, a ps. 19.00, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—41 novillos, 26 vacas, remitidas por Rosario Delgado y vendidas por Silverio García, a ps. 17.50 n, 11.00 y 12.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—2 bueyes, 40 novillos, 22 vacas, remitidas por Antonio Abella y vendidas por S. Pereyra, 6 hijos, a ps. 18.00 b, 15.00 n, 10.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—81 novillos, remitidos por G. Amespíl y vendidos por Amespíl y Cuadra, a ps. 19.00, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—41 novillos, 26 vacas, remitidas por Rosario Delgado y vendidas por Silverio García, a ps. 17.50 n, 11.00 y 12.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—2 bueyes, 40 novillos, 22 vacas, remitidas por Antonio Abella y vendidas por S. Pereyra, 6 hijos, a ps. 18.00 b, 15.00 n, 10.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—81 novillos, remitidos por G. Amespíl y vendidos por Amespíl y Cuadra, a ps. 19.00, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—41 novillos, 26 vacas, remitidas por Rosario Delgado y vendidas por Silverio García, a ps. 17.50 n, 11.00 y 12.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—2 bueyes, 40 novillos, 22 vacas, remitidas por Antonio Abella y vendidas por S. Pereyra, 6 hijos, a ps. 18.00 b, 15.00 n, 10.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—81 novillos, remitidos por G. Amespíl y vendidos por Amespíl y Cuadra, a ps. 19.00, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—41 novillos, 26 vacas, remitidas por Rosario Delgado y vendidas por Silverio García, a ps. 17.50 n, 11.00 y 12.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—2 bueyes, 40 novillos, 22 vacas, remitidas por Antonio Abella y vendidas por S. Pereyra, 6 hijos, a ps. 18.00 b, 15.00 n, 10.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—81 novillos, remitidos por G. Amespíl y vendidos por Amespíl y Cuadra, a ps. 19.00, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—41 novillos, 26 vacas, remitidas por Rosario Delgado y vendidas por Silverio García, a ps. 17.50 n, 11.00 y 12.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—2 bueyes, 40 novillos, 22 vacas, remitidas por Antonio Abella y vendidas por S. Pereyra, 6 hijos, a ps. 18.00 b, 15.00 n, 10.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—81 novillos, remitidos por G. Amespíl y vendidos por Amespíl y Cuadra, a ps. 19.00, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—41 novillos, 26 vacas, remitidas por Rosario Delgado y vendidas por Silverio García, a ps. 17.50 n, 11.00 y 12.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—2 bueyes, 40 novillos, 22 vacas, remitidas por Antonio Abella y vendidas por S. Pereyra, 6 hijos, a ps. 18.00 b, 15.00 n, 10.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—81 novillos, remitidos por G. Amespíl y vendidos por Amespíl y Cuadra, a ps. 19.00, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—41 novillos, 26 vacas, remitidas por Rosario Delgado y vendidas por Silverio García, a ps. 17.50 n, 11.00 y 12.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—2 bueyes, 40 novillos, 22 vacas, remitidas por Antonio Abella y vendidas por S. Pereyra, 6 hijos, a ps. 18.00 b, 15.00 n, 10.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—81 novillos, remitidos por G. Amespíl y vendidos por Amespíl y Cuadra, a ps. 19.00, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—41 novillos, 26 vacas, remitidas por Rosario Delgado y vendidas por Silverio García, a ps. 17.50 n, 11.00 y 12.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—2 bueyes, 40 novillos, 22 vacas, remitidas por Antonio Abella y vendidas por S. Pereyra, 6 hijos, a ps. 18.00 b, 15.00 n, 10.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—81 novillos, remitidos por G. Amespíl y vendidos por Amespíl y Cuadra, a ps. 19.00, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—41 novillos, 26 vacas, remitidas por Rosario Delgado y vendidas por Silverio García, a ps. 17.50 n, 11.00 y 12.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—2 bueyes, 40 novillos, 22 vacas, remitidas por Antonio Abella y vendidas por S. Pereyra, 6 hijos, a ps. 18.00 b, 15.00 n, 10.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—81 novillos, remitidos por G. Amespíl y vendidos por Amespíl y Cuadra, a ps. 19.00, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—41 novillos, 26 vacas, remitidas por Rosario Delgado y vendidas por Silverio García, a ps. 17.50 n, 11.00 y 12.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—2 bueyes, 40 novillos, 22 vacas, remitidas por Antonio Abella y vendidas por S. Pereyra, 6 hijos, a ps. 18.00 b, 15.00 n, 10.00 v, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—81 novillos, remitidos por G. Amespíl y vendidos por Amespíl y Cuadra, a ps. 19.00, carne buena, criolla, para saladero.

Id id—41 novillos, 26 vacas, remitidas por Rosario Delgado y vendidas por Silverio García, a ps. 17.50 n, 11.00 y 12.00 v

# BAAR COLÓN

Y  
Restaurant nocturno

GENARO YSOLOI

(RECENTEMENTE INSTALADO PRÓXIMO AL PUENTE SUMERGIBLE)

Esta casa recién instalada cuenta con un buen servicio de cocinas á todo hora.—Constantemente encontrarán en venta lechones, gallinas, pollos, flambres, etc., Y todas clases de Vinos nacionales y extranjeros en las mejores marcas.

Precios sumamente módicos. Atiende pedidos por teléfono,

GALERIA DE MODAS

— DE —

ANDREA U. DE VIGNOLI

CALLE YI Esq. Gral RIVERA

En esta casa recientemente instalada, encontrará la más completa sociedad duraznense, toda clase de modas de última moda.—Se confeccionan abrigos, trajes y sombreros para señoras, señoritas y niñas.—Se reciben aprendices de la ciudad y de campaña; éstas últimas, mediante el pago de la pensión inuy módica

Se recomienda á las familias visiten esta casa que no tiene rival por la importancia de sus trabajos.

General Rivera esq. Yi—Teléfono: «La Unión.»

Ferretería, y

*Almacén Español*

DE

José García Fernández

18 DE JULIO 114 Y 116

Toda persona que necesite comprar artículos de ferretería que venga á esta casa; que si acá no los hallabuenos y barato, será inútil los busque en otra parte.

En artículos de comestibles y becible, nadie lo tiene mejores ni más baratos.

Aceites de oliva puror. Semillas de hortalizas de todas clases de lo de Domingo Basso.

TIENDA Y ALMACEN

DE

JOSE FRANCO

En esta antigua y muy acreditada casa, encontrará el público en general, artículos frescos y garantizados.—Precios sumamente módicos.

CALLE MARISCALA ESQ. 25 DE MAYO,

DURAZNO

La Legalidad  
Almacén, Tienda  
y Fábrica  
F. ECHENIQUE Y CIA.  
Departamento de Durazno Carpintero

## EL DURAZNO

### Avisos Profesionales

#### DOCTORES

NICOLAS CASTROJA  
Médico Cirujano y Partero  
Mariscal, 31

A. MENDEZ DEL MARCO  
Médico Cirujano  
Gral. Artigas

EMILIO PENZA  
Médico Cirujano y Partero  
Calle YI.

JOSE A. ETCHEHURRY  
Médico Cirujano y Partero  
18 de Julio Nro. 190.

FERNANDO REBOLLEDO  
Médico Cirujano y Partero  
Sarandí, 136.

JULIAN P. BLANCO  
Médico Cirujano  
Sarandí, 158.

CEFERINO ALBURQUERQUE  
Cirujano Dentista  
18 de Julio, 154.

#### ABOGADOS

ISIDRO REVERT  
Estudio: Gral. Rivera, 134.

RUFINO PELOUFFO  
Estudio: Sarandí.

JULIAN QUINTANA  
Abogado—Estudio en Durazno

A. NUNEZ AYCAQUER  
Estudio: 18 de Julio, 158.

#### ESCRIBANOS PÚBLICOS

José P. y José V. Nogueira  
Escritorio 18 de Julio esquina Maciel

BERLAMINO GAETANO  
Escritorio YI, 80

JUAN CARDOSO Y PENA  
18 de Julio, esq. Maciel

SILVEIRO SERRACINA  
Gral. Rivera, 164

JOSÉ GROSÓ LEDESMA  
General Rivera, 35

ISIDORO VIDAL  
Escritorio YI, 117

#### AGRIMENSORES

FLORENTO PONCE  
18 de Julio, 102

FLORO J. DE SOUZA  
Gral. Artigas, esq. Sarandí

DARIO FRUGONI  
Mariscal, 182

#### PROCURADORES

SANTIAGO F. Y FERNÁNDEZ  
YI, 618

JOSÉ D. AYCAQUER  
Rincón, 144

VILLANUEVA LEMES  
Gral. Rivera, 134

JUAN M. REYES  
18 de Julio, esq. Maciel

EDO. FERNANDEZ ECHENIQUE  
Gral. Artigas, 134

ERNESTO ISLAS  
Palmas 54

RAM. N MACHADO  
Gral Artigas esq. Mariscal

ANDRES LOPEZ  
Caballero, esq. 4 de Octubre

#### FOTOGRAFIAS

PABLO PALADINO  
18 de Julio, 186

JOSÉ MONTERO  
Mariscal, 179

ANTONIO PUCURULL  
18 de Julio, 78.

## Peluquería

#### DE

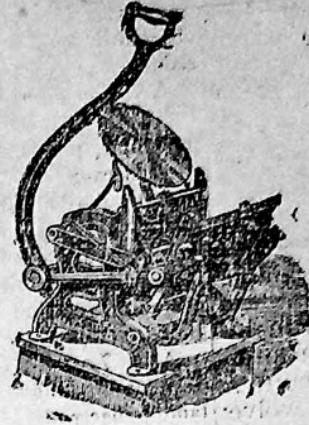
ADOLFO MENGOLI

Primer establecimiento de su orden en esta ciudad. Instalaciones y servicio de peluquería, igual que los mejores de la capital.—Permanente surtido de novedades, en artículos para hombres.—Teléfono las dos compañías.—Avenida 18 de Julio, Nro 180. y—Durazno

ANIBAL YARRA

BARRACA DE MADERA  
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

DURAZNO



## TIPOGRAFIA

CALLE CABALLERO NUMERO 170

Se hacen trabajos tipográficos de toda clases á precios módicos y lo mismo que en Montevideo a cuyo efecto se cuenta con un surtido completo y variado de tipos y viñetas, que es el mejor que existe en esta ciudad.

Se hacen cuenta, estado, tarjetas fúnebres y de comercio, de visita, invitaciones etc; por precios ínfimos.

## DURAZNO

## “El Infierno”

Almacén despacho de bebida

## PUESTO DE FRUTOS DEL PAÍS DE BARTOLEMÉ BOLÍVAR

A los clientes y al público participa que ofrece en venta artículo de gran calidad, en los ramos mencionados; garantizando el peso.

Calle Avenida Ti Esquina 4 de Octubre

## DURAZNO

## La Perla Oriental

### TIENDA Y ROPERIA

#### DE PEDRO B. DÍAZ

18 DE JULIO Esq. SARANDI—DURAZNO

En esta importante casa encontrará el público en general toda clase de géneros, desde las más finas de precios elevados hasta las de calidad inferior de precios sumamente módicos.

Gran surtido de ropa hecha, para hombres y niños.—DURAZNO

“LA CENTRAL”  
Cochería Talabartería,  
LOMILLERIA

— Y —

## PUESTO DE FRUTOS DEL PAÍS

#### DE

BAYON & BAZZI

Calle Ituzaingó esq. Caballero—DURAZNO

Casa especial en arreos para carrozas, jardineras y carros.—En la casa que vende más barato.—La casa tiene permanentemente en venta alfalfa, maíz, zebada, aírecho, etc., de calidad especial que no deben olvidar los cabajeros y los que se dedican al cuidado de caballos. Se atienden cualquier pedido ya sea de dia como de noche. Cuenta con infinidad de carrozas y caballadas excelentes para hacer viajes á cualquier punto de la República. Tienen, también, en venta UN TORO SUIZO, PURO EN \$ 60.